

# 新鲜速达 FAST AND FRESH

若您对食物有特殊要求或任何过敏反应，  
请告知我们。

If you have any dietary requirement or  
allergy please inform us.

价格已含服务费及相关税费。  
Prices are inclusive of service charge and relevant tax.

## 饮料

### DRINKS

冻鲜果汁

**Chilled Fruit Juice 24** RMB 38

橙汁, 西柚汁, 苹果汁, 菠萝汁 300ml  
Orange, Grapefruit, Apple, Pineapple 300ml

鲜榨果汁

**Freshly Squeezed Juice** RMB 48

橙汁, 西瓜汁, 梨汁 300ml  
Orange, Watermelon, Pear 300ml

软饮料

**SOFT DRINKS 24**

可口可乐, 零度可乐, 雪碧 330ml  
Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Sprite 330ml RMB 38

苏打水, 汤力水, 干姜水 330ml  
Soda Water, Tonic Water, Ginger Ale 330ml RMB 38

矿泉水

**MINERAL WATER**

芙丝青提气泡水/芙丝樱花白桃气泡水/正广和  
Voss Green Grape/Voss Cherry Blossom White Peach RMB 38  
/ Akuaris Water

圣培露气泡水 250ml/750ml  
San Pellegrino Sparkling Water 250ml/750ml RMB 38/68

普娜矿泉水 250ml/750ml  
Acqua Panna Mineral Water 250ml/750ml RMB 38/68

  
**CROWNE PLAZA**  
洲际酒店集团旗下  
SHANGHAI PUJIANG  
上海建工浦江皇冠假日酒店

回味无穷  
**Food for thought.**

补充一点, 活力满满  
A little something  
to keep you going.

## 饮料和酒水

### DRINKS

咖啡和热饮

COFFEE & HOT DRINKS

现磨咖啡(冰/热)  
Brewed Coffee (Cool/Hot) 150ml RMB 28

卡布奇诺(冰/热)  
Cappuccino (Cool/Hot) 150ml RMB 38

咖啡拿铁(冰/热)  
Café Latte (Cool/Hot) 150ml RMB 38

意大利特浓咖啡 单份/双份  
Espresso Single 30ml/Double 60ml RMB 28/38

低咖啡因咖啡  
Decaffeinated Coffee 150ml RMB 28

热巧克力  
Hot Chocolate 150ml RMB 38

热牛奶  
Hot Milk 150ml RMB 28

摩卡咖啡  
Café Mocha 150ml RMB 38

茶

TEA SELECTION

英式早茶  
English Breakfast 250ml RMB 38

伯爵茶  
Earl Grey 250ml RMB 38

大吉岭茶  
Darjeeling 250ml RMB 38

薄荷茶  
Peppermint 250ml RMB 38

绿茶  
Green Tea 250ml RMB 38

生啤

DRAFT BEER 24H  
青岛生啤 330ml / 0.5L RMB 48/58  
Tsing Tao

时代生啤 330ml / 0.5L RMB 48/58  
Stella

啤酒

BOTTLED BEER

百威  
Budweiser 330ml RMB 48

金青岛  
Tsing Tao 296ml RMB 48

科罗娜  
Corona 330ml RMB 48

喜力

Heineken 330ml RMB 48

青岛白啤  
Tsingtao White Beer 330ml RMB 48

葡萄酒

WINE Glass/Bottle  
150ml/750ml

精选进口红葡萄酒  
House Red Wine RMB 48/98

精选进口白葡萄酒  
House White Wine RMB 48/98

格瑞湾半干起泡葡萄酒(混酿/法国)  
Grivandes Sparkling Wine(Blend / France ) RMB 58/188

## 1 全日早餐

## ALL DAY BREAKFAST RMB 138

自选蛋类（6种任选一款）120g：水波蛋，白煮蛋，炒蛋，煎蛋，蛋白卷和煎蛋卷

Selected Eggs（Choose one of 6）：poached, boiled, scrambled,

fried egg, egg white omelet & omelet

小料（洋葱，番茄，彩椒，芝士，培根，菌菇）

condiment（onion, tomato, capsicum, cheese, bacon, mushroom）

自选冷切肉（4种任选一款）60g：烟熏火腿，烟熏鸡胸，蘑菇里昂纳，彩椒里昂纳 **P**

Selected Cold Cuts（Choose one of 4）：smoked ham,

smoked chicken breast, mushroom lyoner, paprika lyoner

自选鱼类（2种任选一款）60g: 烟熏三文鱼，烟熏马鲛鱼

Selected Fish（Choose one of 2）：smoked salmon, smoked mackerel

自选甜食（4种任选一款）30g：华夫饼，甜豆浆，粥，法式吐司

Selected Sweet Dish（Choose one of 4）：waffle, sweet soymilk, porridge, French toast

自选饮品（6种任选一款）300ml: 美式（冰/热），拿铁（冰/热），卡布基诺（冰/热），巧克力（冰/热），牛奶（冰/热），水果奶昔

Selected Drink（Choose one of 6）：Americano, latte, cappuccino, chocolate, milk, fruit smoothie

自选茶类（4种任选一款）300ml:英式早茶，伯爵茶，薄荷茶，绿茶

Selected Tea（Choose one of 4）：English breakfast, earl grey, pepper mint, green tea

自选调料：盐，胡椒，酱油，醋，番茄酱，辣椒酱

Selected Seasoning: salt, pepper, soya sauce, vinegar, ketchup, chilli sauce

（配烤番茄，芦笋，菌菇，土豆饼，鸡肉香肠30g，培根20g）

（with grilled tomato, asparagus, mushrooms, hash brown, chicken sausage30g, bacon20g）

## 色拉和开胃菜

## SALADS & APPETIZERS

2 爽口田园沙拉 150g	
<b>Chef Garden Salad</b>	RMB 78
什锦生菜配新鲜时令蔬菜	
selected lettuce leaves, fresh vegetables, seeds	
自选酱汁：千岛酱，日式麻油汁，油醋汁	
choice of dressings: thousand island, Japanese sesame seed dressing, vinaigrette	

3 凯撒沙拉 160g	
<b>Caesar Salad 24</b>	RMB 78
罗马生菜，培根，鸡蛋，帕马森芝士&蒜香面包片	
romaine lettuce, crispy bacon, boiled egg, parmesan cheese & garlic bread	
加鸡胸肉 100g	RMB 22
+ add chicken breast	
加烟熏三文鱼 100g	RMB 32
+ add smoked salmon	

4 番茄芝士沙拉 160g	
<b>Caprese Salad 24</b>	RMB 88
樱桃番茄，小雪球芝士，新鲜罗勒	
cherry tomato, bocconcini, fresh basil	
罗勒酱，浓缩黑醋，橄榄油	
pesto, balsamico reduction, olive oil	

5 新鲜牛油果鲜虾沙拉 150g	
<b>Fresh Avocado with Shrimp</b>	RMB 88
牛油果，虾仁，樱桃番茄，生菜，日式麻油汁	
smoked salmon, avocado, shrimp, cherry tomato, lettuce , Japanese sesame dressing	

6 炸蔬菜春卷 180g（搭配甜味辣椒汁）	
<b>Deep Fried Spring Roll</b> （with sweet chili sauce） <b>V</b>	RMB 58

7 香烤鸡肉沙爹 150g（配龙虾片，沙爹酱）	
<b>Roasted Chicken Satay</b>	RMB 68
（with prawn cracker, satay sauce）	

## 热汤

### HOT SOUP

9 奶油菌菇汤 250ml	
<b>Creamy Mushroom Soup V</b>	RMB 58
烤松子，松露油	
toasted pine nuts, truffle oil	

10 法式洋葱汤 250ml（配芝士法棍）	
<b>French Onion Soup</b> （with cheese baguette） <b>V</b>	RMB 48

11 虫草花老鸡汤 250ml	
<b>Cordyceps Chicken Soup 24</b>	RMB 48
虫草花，老鸡	
cordyceps, chicken	

<b>虫草花</b>
<b>食用量</b> ：不多余2g/天
<b>不适宜人群</b> ：婴幼儿，儿童及食用真菌过敏者

## 三明治和汉堡

## SANDWICHES AND BURGER

12 皇冠牛肉汉堡 250g（配薯条&番茄酱&卷心菜色拉）	
<b>Crowne Beef Burger</b> （with French fries & ketchup & coleslaw） <b>P</b>	RMB 168
香烤上等牛肉饼配瑞士芝士和烟熏培根，洋葱酱，生菜，番茄，酸黄瓜	
grilled prime beef pattie topped with Swiss cheese & smoked bacon, onion jam, lettuce, tomato, gherkins	

13 总汇三明治 220g（配薯条&番茄酱&卷心菜色拉）	
<b>Club Sandwich</b> （with French fries & ketchup & coleslaw） <b>P 24</b>	RMB 138
烤鸡胸，烟熏培根和鸡蛋，生菜，番茄，蛋黄酱	
grilled chicken breast topped with smoked bacon & fried eggs, lettuce, tomato, mayonnaise	

14 玛格丽特披萨 11寸	
<b>Margherita Pizza</b>	RMB 68
番茄，马苏里拉芝士和罗勒叶	
tomato, mozzarella cheese & basil	

## 意大利面食

## PASTAS

15 传统肉酱意大利面 200g	
<b>Classic Spaghetti Bolognaise 24</b>	RMB 118
牛肉糜，香草番茄汁和红酒汁	
beef mince & tomato stew with herbs & red wine sauce	

16 奶油培根通心粉 200g	
<b>Penne Carbonara P</b>	RMB 108
奶油汁，蛋黄，培根和帕马森芝士	
cream sauce, egg yolk, bacon & parmesan cheese	

17 蒜香意大利面 200g	
<b>Pasta Aglio Olio V</b>	RMB 88
意大利直面，大蒜，小米辣，橄榄油，意大利香芹	
spaghetti, garlic, red chilli, olive oil, Italian pasley	

## 主菜

## MAIN

18 烤牛肋骨 180g（配番茄，蘑菇和小土豆，意大利香芹）	
<b>Grilled Beef Ribs</b>	RMB 258
（with cherry tomato, mushroom & baby potato, Italian parsley）	
牛肋骨，烧烤酱汁	
beef short ribs, BBQ sauce	

19 扒三文鱼 180g	
<b>Grilled Salmon Fillet</b> （配番茄，西兰花和扒芦笋，柠檬角）	RMB 168
（with cherry tomato,broccoli & asparagus,lemon wedge）	

<b>搭配</b>	
<b>SIDES</b>	
薯条 100g French Fries	RMB 22
西兰花 100g Sautéed Broccoli	RMB 22
炒菌菇 100g Sautéed Mushrooms	RMB 22
炒番茄 100g Sautéed Tomato	RMB 22
炒小土豆 100g Sautéed Baby Potato	RMB 22
白米饭 100g Steamed Rice	RMB 22

## 亚洲风味

### FLAVORS OF THE ORIENT

20 海南鸡饭 250g（配甜酱油，辣酱，姜蓉，鸡汤）	
<b>Chicken Rice “Hainan” Style</b>	RMB 128
（with sweet soy sauce, chili sauce, ginger puree & chicken broth）	
白切鸡，青菜，黄瓜，番茄	
poached chicken, bokchoy, cucumber, tomato	

21 烤鸡翅（6块）（配甜味辣椒汁，龙虾片）	
<b>Roasted Chicken Wings</b> （6 pcs） <b>24</b>	RMB 78
（with Sweet Chili Sauce, prawn cracker）	

22 日式咖喱蔬菜饭 220g	
<b>Japanese Curry Vegetable with Rice V</b>	RMB 88
茄子，番茄，西兰花，土豆，青豆，胡萝卜，龙虾片	
eggplant, tomato, broccoli, potato, green pea, carrot, prawn cracker	

23 印度红咖喱鸡饭 300g	
<b>Indian Curry Chicken Rice</b>	RMB 118
咖喱鸡，米饭，飞饼	
curry chicken, rice, naan bread	

24 云吞汤面 150g	
<b>Wonton Noodle Soup P</b>	RMB 98
广东生面，青菜，虾肉云吞	
Cantonese noodles , bokchoy, shrimps wonton	

25 上海炒面 150g（配紫菜虾皮汤）	
<b>Shanghai Fried Noodles P 24</b>	RMB 88
（with seaweed and shrimp egg soup）	
菜心，鸡蛋，猪肉丝，银芽，油面	
bokchoy, egg, shredded pork, sprouts oil noodles	

26 扬州炒饭 200g（配紫菜虾皮汤）	
<b>Yang Zhou Fried Rice</b> （with seaweed and shrimp egg soup） <b>P 24</b>	RMB 88
虾仁，火腿，青豆，胡萝卜，鸡蛋，葱花，青菜	
shrimps, ham, green peas, carrots, eggs, spring onions, bokchoy	

27 中式粥（配肉松，榨菜，咸蛋，腐乳）	
<b>PORRIDGE</b>	RMB 68
（with dried meat floss, Chinese pickles, salted egg, preserved bean curd）	

28 鸡肉粥 200g	
<b>Chicken Porridge P</b>	RMB 68

29 皮蛋猪肉粥 200g	
<b>Century Egg &amp; Pork Porridge P 24</b>	RMB 68

30 牛肉粥 200g	
<b>Beef Mince Porridge</b>	RMB 68

31 鱼肉粥 200g	
<b>Fish Porridge</b>	RMB 68

## 甜品

## DESSERTS

32 提拉米苏 200g	
<b>Tiramisu 24</b>	RMB 88
开心果饼干，可可粉	
pistachio biscuit, topped with coco powder	

33 柠檬白巧克力慕斯 200g（配草莓冰淇淋）	
<b>Apple Crumble</b>	RMB 78
lemon white chocolate mousse	
（with strawberry ice cream）	

34 椰香热带慕斯 200g（配时令水果）	
<b>Coconut-scented Tropical Mousse</b>	RMB 78
（with seasonal fruits）	

35 冰淇淋球	
<b>Ice Cream Scoop</b>	RMB 30/50
单球 75g／双球 150g	
One Scoop/Two Scoops	
香草冰淇淋、抹茶冰淇淋、芒果冰淇淋、巧克力冰淇淋	
vanilla, green tea, mango, chocolate	

36 什锦芝士盘 120g（配饼干，水果干和提子）	
<b>Farmhouse Cheese Plate</b>	RMB 108
布里芝士、大孔芝士、奶油芝士、羊奶芝士	
brie, emmentaler, cream & goat cheese	

37 时令水果盘 150g	
<b>Fresh Fruit Plate 24</b>	RMB 58
西瓜，哈密瓜和季节水果2款	
watermelon, honey melon & 2 kinds of seasonal fruits	

38 时令水果拼盘 150g	
<b>Seasonal Fruit Platter 24</b>	RMB 58
时令水果2款	
2 kinds of seasonal fruits	

39 下午茶套餐 120g	
<b>Afternoon Tea Set 24</b>	RMB 88
送茶点2款	
2 kinds of afternoon tea	
送餐时间/Available Time: 11:00-22:30	
<b>24</b> – 24小时可提供 Available 24 hours	
<b>V</b> – 素食 Vegetarian	
<b>P</b> – 含猪肉 Contains Pork	
早餐套餐请参照挂门餐牌（6:30-11:00）	
For breakfast set menus, please refer to the In-Room Breakfast Hanger（6:30-11:00）	